

市報 とよかまち

特集
新成人に突撃インタビュー

▼イタリア・コモ親善使節団が来市—— 4・5

▼「自分の「固定資産税」ご存知ですか—— 6・7

▼市民のページ—— 8・9

▼お知らせ—— 10・11

5/10

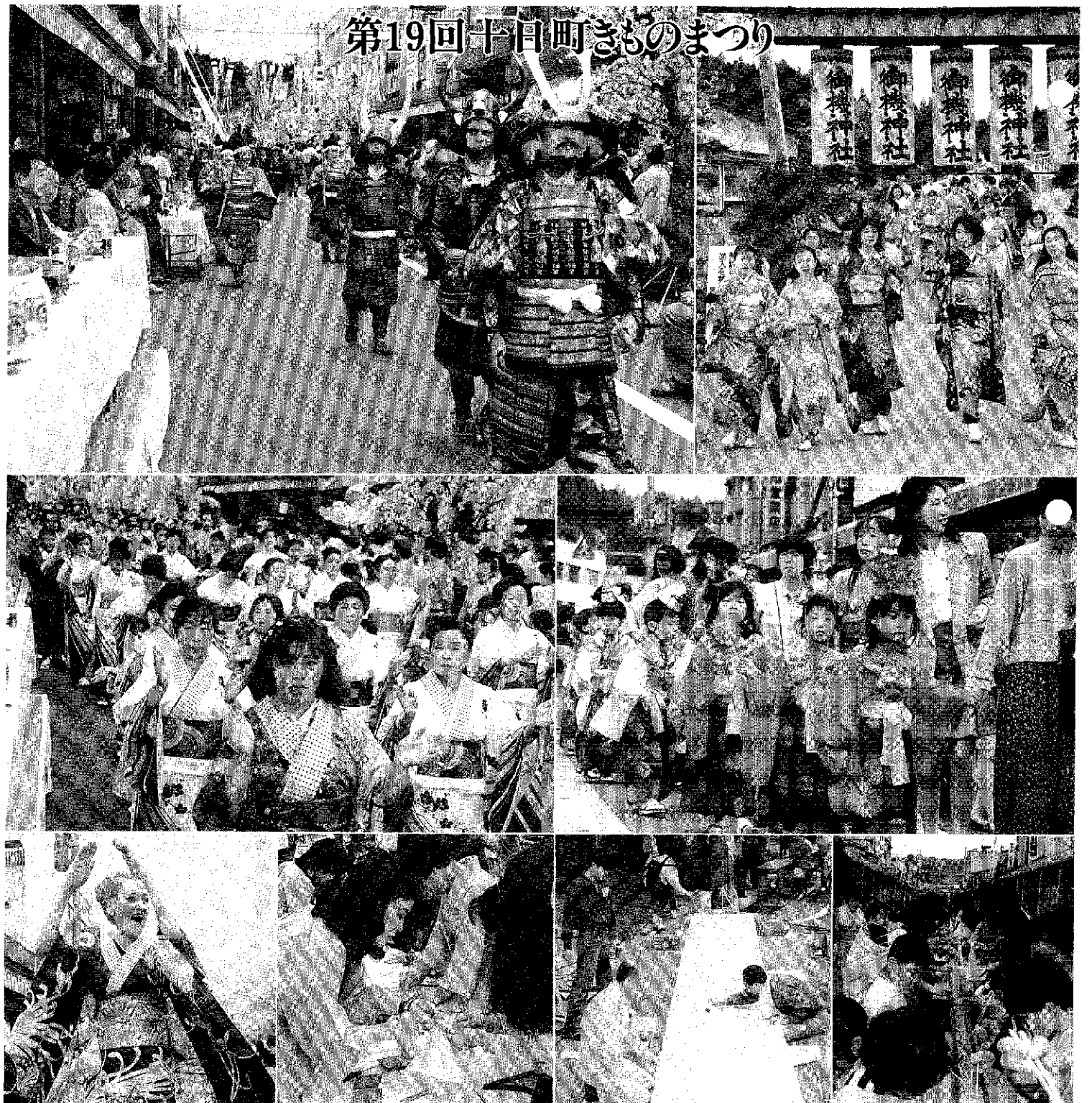
1995年〈平成7年〉

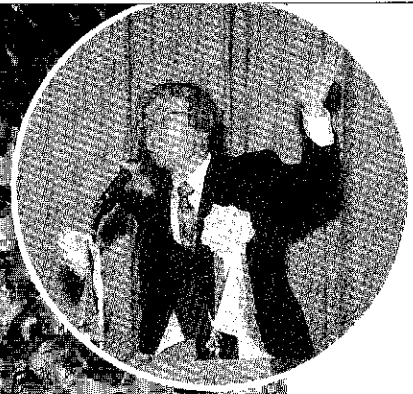
No.463

■発行/十日町市役所
〒948新潟県十日町市千歳町3丁目3番地
TEL 0257-57-3111

■編集/企画人事課広報広聴係

第19回十日町きものまつり





新成人

突撃インタビュー

5月3日(水)市民体育館で成人式が行われ、791人(男416人・女375人)がめでたく成人の仲間入りをしました。式典では、市民吹奏楽団の記念演奏の後、本田市長のお祝いの言葉、岡田奈純さんの「20歳の記録」朗読と続き、最後に馬場信浩さん(作家)の「私の苦闘時代」と題した記念講演が行われました。今回の特集は、昨年に引き続きめでたく成人された男女10人に突撃インタビューを試みました。

新成人の横顔

突然のインタビューにうれし、はにかしの新成人10人。

その内容は、

- ①成人になつてまず実行したいことは。
 - ②あなたから見た十日町の良い面と悪い面は。
 - ③これからの十日町を望むことは。
 - ④あなたが大切にしているもの(こと)は。
 - ⑤あなたの結婚目標年齢と理想のタイプは。
- ※敬称は省略させていただきます。



遠田 康子
(川治中町)

- ①もっととおとなしくなろうかな。と思っています。
- ②良い面は、お米がおいしいこと。悪い面は、遊ぶ場所がないことかな。
- ③緑を減らさないで欲しい。自然を生かしたまちづくりを望んでいます。
- ④仲間
- ⑤やさしくて明るい人。25歳

- ①成人を機に、特に決意したことはないですね。
- ②人間の質がいい(やさしい)。悪い面は特にはないです。
- ③今のままの十日町市であって欲しいと思います。
- ④「自分で決めて行動できる」を大切にしたいと思います。
- ⑤やさしい人と。できれば早い方がいいですね。



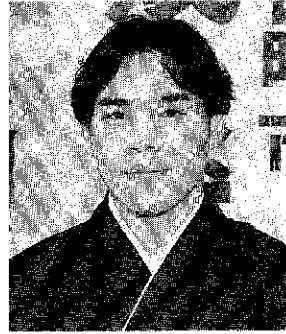
小川 高史
(尾崎)



水落佳美

(梅沢)

- ①看護婦の国家試験に受かって早く働きたい。
- ②若物産地として自慢できる所。悪い面は、遊ぶ場所がないことかなあ。
- ③対外的に訪れる場所や物を作って欲しいと思います。
- ④責任感 やさしき。
- ⑤高橋克典みたいなカッコイイ人と25歳くらいで。



小林泰幸

(城之古)

- ①これと言っていないですね。
- ②良い面は、いかにも「いなか」だといった所。悪い面は特にないですよ。
- ③関心がないです。
- ④今はカローラワゴンです。この先は??
- ⑤やさしい人と30歳くらいまでにできればいいと思います。



桑原和子

(山本町3)

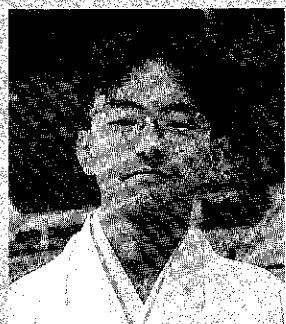
- ①教師を目指しています。達成できるといってがんばりたい。
- ②のどかで、良い人が多い。でも交通の便は悪いと思います。
- ③交通の便を良くして欲しい。特に高規格幹線道路の実現に期待しています。
- ④友人や家族。
- ⑤誠実な人。27歳。



樋口貴子

(川治下町)

- ①思ったことを行動に移せる人間になりたい。
- ②人情味があり、人の質が良い所。悪い面は、遊ぶ場所が少ないことかなあ。
- ③若い人たちが楽しめる場所を作って欲しいと思います。
- ④ズバリ彼氏です。
- ⑤私のことを大切にしてくれる人。目標は特に考えていません。



岩田俊彦

(中条旭町)

- ①早く自分の家を持ちたい。
- ②良い面は、人の心があたたかいこと。悪い面は発展途上(遊ぶ所がない)なところ。
- ③若者の定着(大学の誘致に期待しています)。
- ④ズバリ彼女です。
- ⑤やさしくて、思いやりのある現在の彼女と、25歳くらいで。



徳永巨

(美雪町3)

- ①車の免許を早く取りたいと思います。
- ②人情味があり、親しみが持てる所。悪い面は、雪が多いこと。
- ③防衛大学校に行っているの、自衛隊関係の職場を作って欲しい。(Uターンできるから)。
- ④歴史に残る人になれるような生き方をしたい。
- ⑤ズバリ高橋由美子さん。28歳。



山田由紀子

(錦町2)

- ①日本酒が飲めるようになりたい。
- ②良い面は、長い歴史を持つこんなステキな着物があること。悪い面は世間が狭いことかな。
- ③若い人たちが楽しめる場所をたくさん作って欲しいと思います。
- ④お金かな?
- ⑤童顔(かわいい顔の人)の人と23~25歳くらいで。



竹内なみ子

(川治下町2)

- ①看護学校で勉強中。早く資格が取りたいです。
- ②小川やせせらぎの水がとてもきれいだと思います。悪い所は遊ぶ場所が少ないこと。
- ③緑の多い環境を生かして公園を作って欲しい。
- ④人との出会い
- ⑤25歳くらいで。タイプは、信頼でき私をちゃんと守ってくれる人。



記念式典／1日(月) 本田市長、コロンボ・コモ市議会議長のあいさつ後、コモ市からはレリーフ盾、十日町市からは、ろうけつ染画（千歳町1・野村重義さん作）が記念品として贈られる。

昭和五十年二月にイタリア・コモ市と姉妹都市提携を結んで今年で満二十年。二十周年を記念し五月一日、アレッサンドロ・コロンボ市議会議長（コモ市長代理）をはじめとする親善使節団四人が来市しました。一行は日程を精力的にこなし、十日町市の多くの姿を見、また多くの市民と交流を持ち、四日朝、帰国の途につきました。

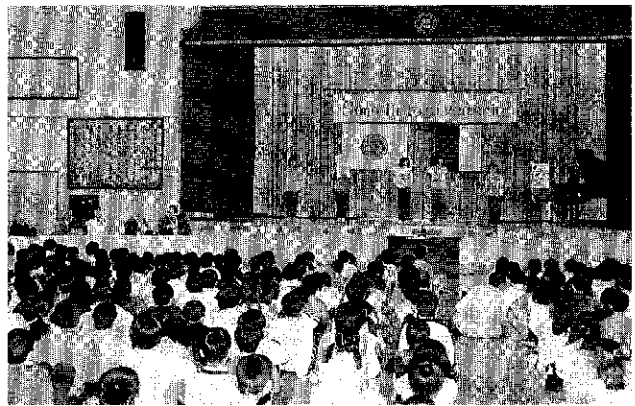
今回は、十日町・コモ姉妹都市交流協会とすでに交流を進めているファミリア・コマスカのピエルチェーザレ・ポルドーリ会長ほか二人の会員も来市し、今年十月のコモ市訪問団、川治小学校とコモ市小学校の交流、経済交流等についての話し合いがなされ、これからの両市の民間交流に弾みをつけました。コモ市訪問希望者はすでに七十数人に及んでいます。

十日町市

新たな民間交流に弾み

姉妹都市提携20周年に
親善使節団が来市

コモ市



川治小学校訪問／2日(火) クイズや質問コーナー、プレゼント交換等の交流会後、授業見学、当日の給食メニューを味わう。コモ市のファビオ・フィリツィ小学校との交流が計画される。



歓迎パーティー／2日(火) 姉妹都市交流協会、市はじめ関係者約120人が歓迎。使節団一行は十日町小唄の輪踊りに参加、出席者との交流を図る。



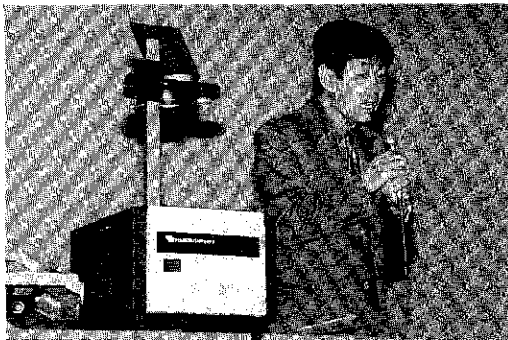
当間高原リゾート視察／2日(火) 会社で計画概要の説明を受けた後、現地を視察する。

まちの話題

緊急地震報告会

5月2日(火)、市民会館大ホールで緊急地震報告会が開催されました。これは、雪国の積雪期における地震の被害想定や防災面の話し合いを行うため、日本雪工学会雪国住宅・居住地計画委員会が主催したものです。

深澤大輔（豊田高専教授・新潟工科大教授）の趣旨説明に引き続き、濱島良吉（埼玉大助教授）ほか4人の講師がそれぞれ、「直下型地震の発生メカニズムとその予知」「積雪期における地震被害と土構造物の復旧」「雪国における木造建築の耐力診断」「雪国の住宅計画」「雪国における高床式住宅の設計方法」と題して講演しました。5人の講師は、積雪期の地震被害に対する防災対策はまだまだ軟弱と力説されました。



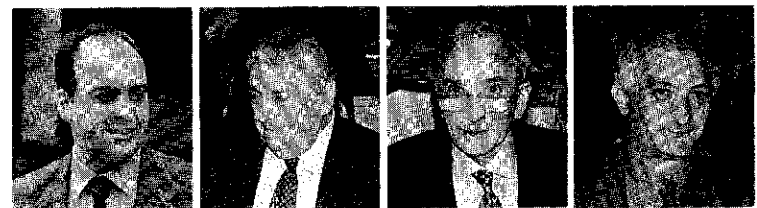
北ロータリークラブが プランターを寄贈

4月19日(休)の十日町北ロータリークラブ例会において、田村環境保全委員長から、花のプランター（土・花の種含む）が市に寄贈されました。これは、珠川の当間高原リゾートオープンに向けた市の「花いっぱい運動」推進に賛同していただいたものです。

市では、4月28日の「空き缶等有価物集団回収奨励事業」説明会において、市で購入したものを合計90個のプランターを、水沢地区を中心とした小中学校や保育所ほか14団体に配布しました。7月ころには、水沢地内をサルビアの花で飾ります。



記念植樹／1日(月) 記念式典後、市役所庁舎前庭に桜の木（ソメイヨシノ）を二本を植樹する。



左から、アレックスandro・コロombo（コモ市議会議長）さん
ビエルチエーザレ・ポルドーリ（ファミリア・コマスカ会長）さん
ジョバンニ・コンチエーザ（ファミリア・コマスカ相談役）さん
エミリオ・トゥラベッラ（ファミリア・コマスカ会員）さん

日程表

- 5月1日(月) 市長表敬訪問
姉妹都市提携20周年記念式典
記念植樹
- 2日(火) 川治小学校訪問
当間高原リゾート視察
- 10日(水) 十日町・コモ姉妹都市交流協会総会
市・交流協会主催歓迎パーティー
- 8日(木) 成人式
博物館見学
きものまつり見学



きものまつり／3日(水) 稚児行列・時代衣装パレード・民謡流しを観覧する。

ご自分の『固定資産』

『資産照会書』を お送りします

～ 固定資産(土地・家屋)の所有明細書 ～

■ 問い合わせ 資産照会事務室 (☎57-3111内線280)・
税務課資産税係 (☎内線111・112) へ。

十日町市では、個人・法人を問わず『資産照会書』をお送りし、固定資産(土地・家屋)の内訳をチェックしていただきます。

この『資産照会書』は、平成七年一月一日現在で、全ての資産の所有状況を確認するもので、課税に関係なく(免税点以下の資産についても)所有者名義人ごとに明記してお知らせするものです。

『資産照会書』をお送りする時期は、今年の六月上旬を予定しています。届きましたら、自分の資産内容を確認していただき、その内容が異なるときは、『資産照会書』

書、「違いがわかる書類」「印鑑」等を持参のうえ、『資産照会事務室』(市役所二階 小会議室)または、税務課資産税係までおいでください。

『資産照会書』記載内容

所有者名義人

土地建物登記簿や固定資産課税台帳に所有者として登録されている氏名、法人名です。

※次の場合はご連絡ください。

■ 全く関係のない『資産照会書』が送られた。

■ 相続・売買等により所有権移転登記した物件や、全く関係のない物件が記載されている。

納税義務者

所有者名義人が納税義務者となりますが、死亡・解散(法人の場合)等により現存していない場合は、相続人、承継者など現実の所有者が納税義務者となります。

※次の場合はご連絡ください。

■ 死亡者・解散した法人または、誤った人が納税義務者となっている場合は、『届け出』が必要で

納税管理人

または代表者等

納税義務者が市外在住だったり共有資産の場合、その人に代わって納税していただく人です。

■ 新たに指定または変更したい場

合は、税務課へ『届け出』をしてください。

土地について

所在地・現況地目・登記地積・住宅用地の区分・所有者名義人の順序で表示します。

所在地には、大字・小字・地番を記載。現況地目は、登記地目に関係なく実地利用している状況の地目です。登記地積欄については、実面積でなく、登記された地積によるため、合わない場合があります。住宅用地の区分は、住宅用または店舗工場など非住宅用に分けてあります。所有者名義人欄は、土地の所有者名ごとに分けて記載

します。

なお、同一地番が二件以上ある場合は、異なる地目に分けて利用されている土地です。したがって利用内容に相違があるときは、ご連絡ください。

■ 所在地・家屋の種類・建築構造
建築年・現況床面積・所有者名義人を記載します。

■ 所在地の内容は大字・地番の順です。

■ 家屋の種類は、居宅・附属家・店舗・工場など。建築構造は木造または、鉄骨造など非木造の区分。

家屋について

■ 建築年は、主にその建物が建てられた年です。その後、増築し

た場合でも、当初の建築年が記載してあります。現況床面積欄は、家屋評価での実測面積のため登記面積と一致しないものがあります。

また増築等した場合、その面積は当初建築面積と合算してあります。所有者名義人は土地と同じく、建物の所有者ごとに記載します。

なお、既に取り壊し、現存しない家屋が記載されている場合は、『家屋の除却届』を提出してください。『家屋の除却届』は、資産税係にあります。

■ 変更と訂正は

変更と訂正は

土地・家屋ともに、記載内容に違いがある場合、登記簿権利証等判別できる書類を持参し、届け出をしてください。

内容により、後日現地を確認させていただきます。

変更等の受付

■ 平成七年 六月五日(一) 三十日

■ 午前八時三十分(一)

■ 午後五時十五分まで

その他の事項

■ 『資産照会書』は、一筆一棟ごと、及び納税義務者単位で、メーラーシラ発行のため、筆数・棟数の多い場合は数通になる人もあります。ご理解をお願いします。

あなたはご存びですか？

地方税法の一部が 改正されました

固定資産税の課税標準に臨時特例や軽自動車税（電気自動車）の軽減税率の廃止など

四月一日から地方税法の一部が、改正されました。
概要は次のとおりです。

平成七・八年度の 課税標準に臨時特例

固定資産税については、平成七年度及び八年度に限り、現行の各種負担調整措置に加え、地価の下落に対応するため、評価の上昇率に応じた臨時的な課税標準の特例措置が導入されました。

特例措置の内容

宅地及び宅地比準土地で、評価の上昇率により、次の三区区分にな

臨時特例後の固定資産税の負担調整率

区分	上昇割合	平成	
		6年度	7・8年度
住宅用地	3.6倍以下のもの	1.05	1.05
	3.6倍を超え、4.8倍以下のもの	1.075	
	4.8倍を超え、6.75倍以下のもの	1.1	1.075
	6.75倍を超え、15倍以下のもの	1.15	
	15倍を超え、18倍以下のもの	1.2	1.1
	18倍を超え、30倍以下のもの		1.15
30倍を超えるもの		1.2	
非住宅用地	2.4倍以下のもの	1.05	1.05
	2.4倍を超え、3.2倍以下のもの	1.075	1.075
	3.2倍を超え、4.5倍以下のもの	1.1	
	4.5倍を超え、10倍以下のもの	1.15	1.1
	10倍を超え、12倍以下のもの	1.2	
	12倍を超え、18倍以下のもの		1.25
	18倍を超え、20倍以下のもの	1.25	
	20倍を超え、36倍以下のもの		
36倍を超えるもの			

- ① 二・四倍を超え四・八倍以下のものは課税標準額を価格の四分の三にする。
 - ② 四・八倍を超え六倍以下のものは課税標準額を価格の五分の三にする。
 - ③ 六倍を超えるものは課税標準額を二分の一にする。
- この特例措置により、固定資産税の負担調整率の適用は、左の表のようになります。

軽自動車税

電気自動車に係る軽減税率が廃止されました。

固定資産税の軽減を 知っていただくために

土地

- 住宅用地には申告により次の軽減措置があります。
- ※固定資産税
 - ▼小規模住宅用地(二〇〇㎡以下) 課税標準額＝評価額の六分の一
 - ▼一般住宅用地(二〇〇㎡超) 課税標準額＝評価額の三分の一
- ※都市計画税
 - ▼小規模住宅用地(二〇〇㎡以下) 課税標準額＝評価額の三分の一
 - ▼一般住宅用地(二〇〇㎡超) 課税標準額＝評価額の三分の一

家屋

- 一定要件(床面積等)を満たす新築住宅には……
- ◆減額する税額(固定資産税)
 - ・居住部分の二二〇㎡までに相当する税額を以て減額。
 - ・二二〇㎡以下の場合は、課税される税額の1/2を減額。
- ◆減額する期間
 - イ、一般の住宅(口、以外の構造)
 - ▼新築後三年間
 - ロ、三階以上の耐火造・準耐火構造住宅
 - ▼新築後五年間

軽自動車税が 減免になります

身体に一定の障害がある人は、軽自動車税が減免されます。該当すると思われる人は、連絡の上、手続きをしてください。

- 申請期間 5月16日(火)～24日(月)まで
- 申請に必要な物 ①身体障害者手帳②運転免許証(障害者の運転免許証がなく、生計を一にする人が運転する場合は、その人の運転免許証)③印鑑④軽自動車納税通知書
- その他 自動車税・自動車取得税(県税)についても同様

■問い合わせ 税務課資産税係 (管内線Ⅲ)へ。

めんたい交流録

PART 00

「いしぶみの会」

(代表：平野幸作)



いしぶみと紅葉探訪（津南町の萌木の里にて）

いしぶみの会は、博物館友の会の研究グループの一つとして、昨年4月に発足しました。地域の石仏（道祖神、庚申塔、二十三夜塔など）、石神（大神宮、諏訪様、金比羅様など）、各種の記念碑、旧道の道標などを調べている会です。皆で手分けをして社寺を訪ねたり、旧道を歩いたり、時にはその道の専門家のご指導を受けたりしています。



いしぶみの調査をする会員（逢坂稲荷：稲荷町3）

平成6年度には、鉢、鑑島、下条、新座、大井田、旧十日町などで768体の調査を行いました。本年度は、吉田北部、下条、中条、旧十日町の山地、川治などの調査を予定しています。話にしか聞いていない山間の古い村（集落）を訪ねたり、旧道の傍らに雑草に覆われて立つ石仏や石神に巡り合ったりすることなどは、言葉で言い表せない心の「なごみ」を感じさせます。いしぶみ一体一体には、私たち郷土の古人の生活を通しての強い祈りの心が秘められています。

会員56人の中には、いしぶみを民族学や歴史的立場から研究しようとする人がいます。また、山寺のいしぶみを見るのを楽しみとする人、写真を撮る人、ストレス解消に役立てる人など色々です。調査は、その日集まった人たちが車に分乗し、楽しみながら行きます。去年は「いしぶみと紅葉探訪」ということで、秋山郷を訪ねました。今年はどこへ行こうか検討中です。地域内の歴史にちょっとでも触れてみたい人、入会しませんか。連絡は、平野幸作（☎57-6337）か博物館（☎57-5531）へ。

- 背の青い魚には、血中コレステロールを下げ、動脈硬化などの成人病を防ぐのに有効な成分が多く含まれています。また、サバにはビタミンB₂・Dも多く含まれています。カルシウムもたっぷり含まれます。冷めてもおいしく食べられる料理で、冷めてもおいしく、ひじきや大豆を使って、もおいしく食べられます。
- 〈作り方〉
- ①ニラとタマネギはみじん切りにする。
 - ②サバは三枚におろし、鶏ひき肉、豚ひき肉、スライスチーズをミンチにかける。



佐藤 禮子さん
(南銚子・☎57-6896)

- 青い背の魚と牛乳
and スキムミルク
- 背の青い魚には、血中コレステロールを下げ、動脈硬化などの成人病を防ぐのに有効な成分が多く含まれています。また、サバにはビタミンB₂・Dも多く含まれます。カルシウムもたっぷり含まれます。冷めてもおいしく食べられる料理で、冷めてもおいしく、ひじきや大豆を使って、もおいしく食べられます。
- 〈材料〉 4人分
- サバ…半匹
 - 鶏ひき肉…30～40g
 - 豚ひき肉…30～40g
 - スライスチーズ…少々
 - ニラ・タマネギ…適宜
 - スキムミルク…25g
 - 牛乳…コップ1
 - カタクリ粉…適宜
 - イチゴ・キウイフルーツ…適宜
- だんご材料
- ③①と②を良く混ぜ、ピンポン玉より少し小さい位のだんご型にする。
 - ④油で揚げた後、食べやすい大きさに切る。
 - ⑤コップ一杯のだし汁で煮る。
 - ⑥牛乳・スキムミルク・カタクリ粉を混ぜ合わせ、⑤に入れる。
 - ⑦トロミがでたら、イチゴとキウイフルーツをちらしてでき上がり。



おすすめメニュー

⑭

やまな会（十日町市食生活改善推進委員協議会）

ワンポイント **A B** **C** 英会話レッスン 26

樋口 潤子
(十日町市企画人事課)

"Thank you for having me"
お招きありがとうございます

先日、姉妹都市提携20周年を祝い、コモ市からのお客様の歓迎パーティーが催されました。このような席に招待された場合、あいさつで印象がずいぶん良くなります。次の会話を参考にしてください。

- A: Welcome to our party. (パーティーへようこそ)
B: ① Thank you for having me. (お招きありがとうございます)
A: ② I'll take your jacket. (上着をおあずかりします)
B: Thank you. (ありがとうございます)

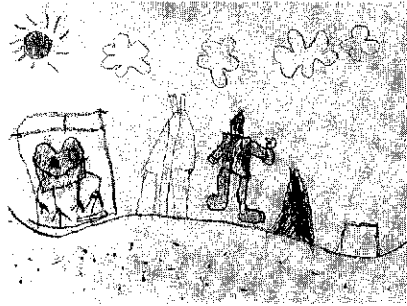
①が今回のポイント「お招きありがとうございます」の表現。動詞 have には「招待する」の意味もあります。一般的に使われている invite (インヴアイト) という動詞だけでなく、①の表現もよく聞かれます。②は I will の略で「アイル」と発音します。take にはたくさんの意味がありますが、この場合は「こちらへもらう」という感じです。上着ではなくコートを着ていたなら、jacket を coat に換えればいいわけです。

遠方、特に外国からの Guest (ゲスト) を迎える場合、一般的には "welcome" でしょうが、2回目以上の訪問の時は "welcome back" (ようこそ、またおいでくださいました) のひとことで、お客様に特別な親しみを感じていただけるでしょう。

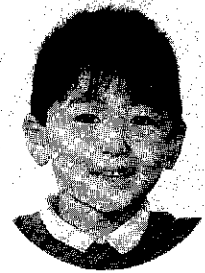
じょうずに描けたね!

大井田 保育園

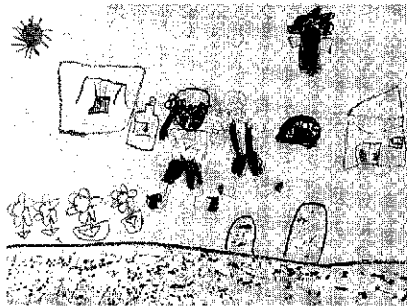
122



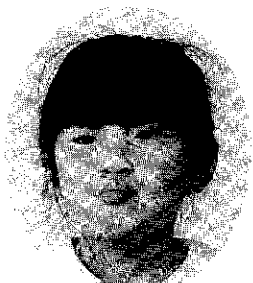
ちっちゃな殿様カエルを見つけたんだ。水そうにあって、遊んでるんだよ。オタマもいるんだよ。



太田 孝順 くん
(5歳)



ままごとが大好き。リンゴジュースを作ったよ。土を入れたからリンゴ色にならなかったの。



春川 彩美 ちゃん
(5歳)

東京の麻布で生まれたけど、幼いときは東京と十日町を行ったり来たりしていた。我々の時代には「東京へ逃げられないようじゃ、一人前じゃねえ」と言われていたんそ。昔は「生活に困ったら豆腐屋をしる」と言うぐらいだったんだんが、親父は東京で豆腐屋をしてたんそ。俺も、一人っ子だけど、一応総領だんだんが家を継がねえやねえとんで、豆腐屋の免許を取ったんの。



阿部 昇 さん
(田川町一・87歳)

戦争は赤紙一枚で海軍に取られた。いっしょに入隊した衆は、ほとんど戦死したなあ。丘の上の自動車隊だったんで、生き残ったん前かなあ。

海軍から戻って、死んだ気になってがんばってきたなあ。おかげで四人の子供を育てることができた。まあ何でもして悔いのない娑婆を送らせてもらったてえ。



62

国税専門官採用試験

- 受験資格 昭和43年4月2日～49年4月1日生まれの人
- 試験内容 大学卒業程度
- 申込期間 5月8日(月)～5月15日(月) (当日消印有効)
- 試験日 第1次：6月17日(出)・18日(回) 第2次：8月21日(出)・22日(回)のうち指定する日
- 採用予定数 全国で約550人
- 問い合わせ 関東信越国税局人事第二課試験研修係 (〒102東京都千代田区九段南1-1 15 ☎ 03-3221-3911内線206) へ。

平成8年度新潟県公立学校教員採用選考検査

- 応募資格 昭和31年4月2日以降に生まれた人で、出願校種の教諭の普通免許を有している人及び平成8年4月1日までに取得する見込みの人。
- 募集人員 小学校：約100人 中学校：約200人 高等学校：約150人 養護：約10人
- 第1次検査 7月9日(日)
- 出願期間 5月12日(金)～6月5日(月)まで。
- 問い合わせ 県教育庁内義務教育課管理係、高等学校教育課管理係 (☎ ☎ 285 5111) へ。

クロス10がビッグなサービス

- 問い合わせ 県教育庁内義務教育課管理係、高等学校教育課管理係 (☎ ☎ 285 5111) へ。
- コース 生品明神、小手指原

クロス10では、5月から毎月10日をサービスデーとして、お一人3千円以上お買上げのお客様に喫茶「白樺」のコーヒー券「1枚」を進呈します。また、団体客にはハツカ糖「1袋」を進呈します。

さらに、20人以上で施設利用(会議等)をしていたいただいたお客様には、従来のコーヒー代10%割引を20%に引き上げるサービスをしています。

安原 晃氏講演会

～家庭教育とは何か～

- とき 5月19日(金) 午後7時30分
- ところ 市民会館
- 入場料 無料
- 演題 「いのちの輝き」
- 安原晃氏プロフィール 越路町民生児童委員・人権擁護委員・保護司・日本伝統俳句協会北信越支部長・「ホトトギス」同人(俳句歴45年)
- 問い合わせ 少年育成センター (勤労青少年ホーム内 ☎ 57-18918) へ。

95博物館講座

～太平記からの贈物～

- とき 6月8日(木)～9日(金) 1泊2日
- コース 生品明神、小手指原

少年補導委員を紹介します

少年補導委員は、青少年の非行防止や健全育成を図るため、日曜・祭日に関係なく市内を巡回して、呼び掛けなどを行っています。また、環境浄化活動の一環としてテレホンクラブのポスター撤去なども徹底して行い、県下でも注目されています。この4月1日～平成10年3月31日までの間委嘱された、30人の少年補導委員をご紹介します。

少年補導委員 (敬称略)

氏名	住所	氏名	住所
◎春日敏男	小泉1	高橋喜義	住吉町140
○田村六助	本町7-1	星名秀樹	上原
○西川勝二	四日町3	古沢一夫	北鑑坂3
●阿部洋子	稲荷町3北	富井清孝	六箇山谷
●庭野録太郎	川中町本通り	富井久雄	馬場1
●水沢栄治	西寺町	樋口晴義	伊達3
●金子芳夫	稲荷34通り	山田慎一	下条水口
●山口昭一	山根	岡田君代	上川町
●村山真	土市3	福原操	川原町
●大熊春男	中条上町	高橋美雪	西本町2
●太田松雄	南鑑坂	星野景子	栄町324-5
●羽鳥新吉	川治上町2	和田二郎	中条峠
●関口美枝	昭和町1	小川元一	五軒新田
●生越一正	諏訪町	藤木公栄	轟木
●宮沢東四郎	北新田2	佐藤栄次	新座4

◎は委員長 ○は副委員長 ●は班長

分倍河原↓鎌倉街道↓稻村ヶ崎 ↓鎌倉ほか

- 参加費 23,000円
- 定員 20人(多数の場合抽選)
- II史跡探訪
- とき 7月22日(土)午前9時
- コース 琵琶懸城→伏葉山城→枳窪峠→榊野沢城→荒戸城ほか
- 参加費 2,500円
- 定員 20人(多数の場合抽選)
- 申し込み I、IIとも、5月25日(木)までに博物館(☎ 57-15531)へ。
- ※その他 8月5日(土)から4回に渡り講座も計画しています。
- とき 5月21日(日) 午後1時30分
- ところ 公民館本館(講堂)

「広く異文化を知ろう」開催

- とき 5月21日(日) 午後1時30分
- ところ 公民館本館(講堂)

林業婦人教室

「森のスクール」参加者募集

- とき 6月13日(火)午前9時30分
- ところ 塩之又森林公園
- 対象 市内在住の女性
- 内容 きのこ、山菜、樹木など、森と緑についての基礎知識
- 参加費 無料(昼食付き)
- 定員 20人(先着順)
- 申し込み 5月末日までに農林

えぶろんクッキング教室

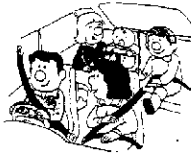
- とき 5月24日(火)午後6時
- ところ 東北電力(株)十日町営業所クッキングスタジオ
- 内容 男性クッキング教室
- 定員 15人(先着順)
- 参加費 500円(当日持参)
- 問い合わせ 東北電力(株)十日町営業所お客さまサービス課(☎ 523107内線392) へ。

水と川への夢やアイデア大募集

- とき 5月24日(火)午後6時
- ところ 東北電力(株)十日町営業所クッキングスタジオ
- 内容 男性クッキング教室
- 定員 15人(先着順)
- 参加費 500円(当日持参)
- 問い合わせ 東北電力(株)十日町営業所お客さまサービス課(☎ 523107内線392) へ。

5月 交通安全キャンペーン

◆シートベルトを必ず着用しましょう
シートベルトは衝突時の危険からあなたを守ってくれます。車に乗ったら必ずシートベルトを締めましょう。



4月中の交通事故発生状況 ()は累計

市 町 村	発生件数	負傷者数	死者数	
十日町市	平成7年	11(44)	14(56)	0(0)
	平成6年	19(56)	21(68)	1(3)
川西町	平成7年	9(26)	9(31)	0(1)
	平成6年	5(21)	5(22)	0(0)
計	平成7年	20(70)	23(87)	0(1)
	平成6年	24(77)	26(90)	1(3)

安全確認をせず 交差点で衝突

4月6日(休)午後2時ごろ、高田町と昭和町の交差点で普通乗用車を運転する65歳の女性が、対面青信号に気をとられ、安全確認をせず右折したため、前方から直進してきた250ccバイクと衝突し、バイクを運転していた21歳の男性がけがをしました。

事故発生
市老人クラブ連合会では、今年度の慶祝対象者を調査しています。地元の人から調査を受けていない人は申し込んでください。

■対象 ①金婚夫婦・昭和20年4月1日〜21年3月31日に結婚した夫婦②グイヤモンド婚夫婦③10年4月1日〜11年3月31日に結婚した夫婦④過去に対象となったが調査に漏れた夫婦

■申し込み 5月26日(金)まで
市老人クラブ連合会事務局(社会福祉)

- テーマ 「雨から海まで、水と川の21世紀」
- 部門 一般部門・16歳以上 ジュニア部門・15歳以下
- 募集作品 ①作文・400字詰め原稿用紙10枚以内(ワープロ原稿可) ②絵・イラスト・B4サイズ・B2サイズまでの用紙で、縦・横の使い方、水彩、クレヨンなどの描き方は自由(簡単な説明文を添付のこと) ③作品は未発表のものに限ります。
- 賞 大賞・一般の部(30万円) ジュニアの部(液晶画面付ビデオカメラ)ほか多数
- 応募先 6月30日(金)(当日消印有効)までに応募用紙(克雷利用雪対策室克雷維持係にあり)に必要事項を記入の上、建設省北陸地方建設局信濃川工事事務所(〒900長岡市信濃1-5-30)へ郵送で。

保健・福祉

■問い合わせ 克雷利雪対策室 雪維持係(☎内線12)へ。

家族介護者教室

お年寄りの介護で、これだけは知っておきたい「福祉サービスの利用」について講演します。

■とき 5月20日(出)午前10時

■ところ 公民館本館

■講師 社会福祉事務所高齡福祉係長上村睦男

■問い合わせ 三好園(☎562106) 公民館本館(☎571501)へ。

酒害の相談

つい酒を飲み過ぎる人やその家族の会です。

■とき 5月19日(金)

午後1時30分〜3時

■ところ 十日町保健所

■申し込み 十日町保健所(☎5712400) または保健衛生課 保健衛生係(☎内線14・142)へ。

心の健康相談

■とき 5月23日(火) 午後1時30分〜3時

■ところ 十日町保健所

■担当 江口医師(上村病院)

■申し込み 十日町保健所または保健衛生課保健衛生係へ。

金婚・ダイヤモンド婚 該当夫婦は申し出を

市老人クラブ連合会では、今年度の慶祝対象者を調査しています。地元の人から調査を受けていない人は申し込んでください。

■対象 ①金婚夫婦・昭和20年4月1日〜21年3月31日に結婚した夫婦②グイヤモンド婚夫婦③10年4月1日〜11年3月31日に結婚した夫婦④過去に対象となったが調査に漏れた夫婦

■申し込み 5月26日(金)まで
市老人クラブ連合会事務局(社会福祉)

年金証明用ハガキの50円切手

協議会内(☎内線6)へ。

社会保険庁から受給者に郵送される、年金受給者現況届(はがき)は、受給者が50円切手をはって返送することになっています。その50円切手は、十日町市社会福祉協議会(市役所1階)と売店(市役所地階)で販売しています。身体の不自由な方は、市民課窓口へ申しつけてください。

青い鳥郵便ハガキを無料配布します

■配布対象者 重度の身体障害者(1級か2級)

■配布枚数 1人20枚

■申し込み 近くの郵送局で身体障害者手帳を提示し、所定の用紙(郵便局、社会福祉事務所にあります)に必要な事項を記入してください。

■受付期間 5月31日(水)まで

■問い合わせ 郵政省郵務局切手文通振興課(☎03-3504-4382)へ。

体育・スポーツ

ヘルシーチェック & 市民体カテスト(第1回)

■とき 5月25日(休)午後7時

■ところ 総合体育館

■参加費 300円(データ用紙代)

■指導 関口陽子先生(エリア Dow 21チーフインストラクター)

■問い合わせ 総合体育館(☎524377)へ。

県スポーツフェスティバル 中越地区大会

「ニュースポーツの祭典」スポーツフェスティバルが開催されます。大会要項、申し込みなどは総合体育館へ。

種目名	会場	期日	種目名	会場	期日
女子ソフトボール	三条市六ツ木公園野球場	6.4	ユニバーサルホッケー	市立第二総合体育館	6.11
ラージボール卓球	加茂市民体育館	6.4	ラケットテニス	市立第二総合体育館	6.11
バウンドテニス	市立第二総合体育館	6.4	グラウンドゴルフ	小島町公民館	6.18
壮年サッカー	長岡三ツ木公園	6.11	男女混合ソフトバレーボール	市立第二総合体育館	6.18
ターゲットパーバゴルフ	小島町公民館	6.11	男女混合つなびき	市立第二総合体育館	6.18
年齢別テニス	湯之谷町公民館	6.11	インディアカ	市立第二総合体育館	6.18
年齢別ソフトテニス	大町公民館	6.11	ベタソク	市立第二総合体育館	6.18
年齢別バドミントン	刈羽中学校	6.11	婦人バレーボール	市立第二総合体育館	6.18
アバウトバレーボール	長岡三ツ木公園	6.11			

おわび

4月25日号の阪神大震災義援金コーナーに樋口良三さん100,000円と掲載しましたが、1,000,000円の誤りでした。訂正しておわびします。



history

ふる里の歴史散歩

天保の当間高原開発計画

市史編さん室

98

市民の期待を担った当間高原リゾートは、来年初の一部オープンを目指し、急ピッチで工事が進められています。

リゾート構想がなされる以前は、国営苗場山麓地域開発の一環として、清津川の水を取り入れて水田開発が計画されていた。

この広大な高原は、早くから着目されてきました。天保二年（一八三一）、川治村の八五郎が水田造成を計画し、支配の会津藩小千谷役所に願い出しました。

八五郎の計画によれば、小出温泉の地点から清津川の水を取り入れ、田沢村白羽毛の上まで幅三間の水路で導水し、当間川に余水を落とすというものでした。そのため、まず二千人の人足で試し掘りを行い、地元の人々に相談して了解を得ました。試し掘りの諸経費二五両は、長岡本妙寺の頼母子講の金を充てるとしています。

八五郎は十日町の庄三郎の親で、当時川治村に借宅していた材木商でした。水路や新田予定

地から薪を切り出し、その売り上げ金のうちから一坪につき銀一匁ずつを工事資金の返済に充てるつもりでした。

役所からは細部の質問があり、八五郎は八月に江戸へ上り、三室院宮の貸付金差配人茂野帯刀に資金借用を頼みました。

茂野は公儀のためでもあると承諾したものの、場所を見届けらる者を派遣することにしました。

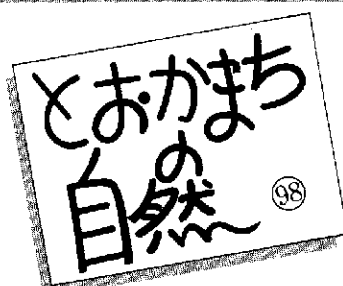
八五郎は早速帰って仲間に伝えましたが、水路予定地は難所が多く、新田作りも容易でなく、莫大な資金は返済の目安がたらず、ついに計画を断念しました。



広大な当間山麓

今月の表紙

5月2日(火)・3日(水)の両日、第19回きものまつりが開催されました。3日には成人式も行われ、振り袖姿の女性が歩行者天国や無料茶席に繰り出し、まちはきもの一色となりました。また、人民謡流しや十日町百年きもの華のパレードと合わせ、日光江戸村による室町時代～江戸時代までの時代装束による大パレードも行われました。



チゴユリ

日ごとに山が緑に変わっていく様子が確実にわかる季節になりました。また、同じ場所でも次々と新しい種類の花が咲き、私たちの目を楽しませてくれます。雪消えから5月にかけては、雪国ならではの美しくたくましい自然の姿に圧倒されてしまいます。

雪消えの早かった林の中でチゴユリを見つけました。低山から深山の林下に群生する多年草です。茎の先に1～2個（多くは1個）の白い花を下向きにつけます。草丈は30cm前後で、茎はほとんど1本ですが、まれに枝分かれしたものもあります。花が終わると丸い小さな実ができ、秋になると黒紫色に熟します。全体が小形で花も小さく、可愛らしいことから、和名は「稚児百合」です。

うつむきかげんに咲いている姿がとても印象的な花です。

市の動き

(4月末日現在)

■人	□	45,515人 (前月比 +41)
	男	22,406人 (〃 +2)
	女	23,109人 (〃 +38)
■世帯数		12,770 (前月比 +78)



編集後記

入学式に入社式、ピカピカの一年生はようやく1か月が過ぎ、ようやく環境になれ緊張もほぐれてきたと思います。

この十日町地方では若葉が芽吹き、気温も上昇し一番しのぎやすい季節ですが、精神的には不安定な時期と言われています。

俗に五月病といわれる病名がついているのもそのためです。

特に新一年生は四月と同様に五月も程々に緊張し、楽しく過ごしてほしいものです。

市役所にも九人の新人が入りました。年齢的には様々ですが、皆さんはそれなりの緊張した1か月だったようです。

学校でも職場でも、一年生は温かく厳しく育て、早く成長するようにしてあげたいものです。

98